

gil

adamson

---

à l'aide,  
jacques cousteau



GIL ADAMSON

---

À L'AIDE, JACQUES COUSTEAU

Hazel est une adolescente typique : dans cette période intermédiaire entre l'enfance et l'âge adulte, elle s'interroge et scrute le monde qui l'entoure. Les membres de sa famille, aussi différents soient-ils, se trouvent quant à eux unis par une même tendance à la bizarrerie et à l'étrangeté.

Dans ce fascinant portrait d'une famille excentrique, transmis par la voix originale de cette jeune fille, Gil Adamson déploie une écriture parfaitement maîtrisée qui combine une attention au détail, un sens de l'humour grinçant et une poésie sensible dans le choix de ses mots et de ses images.

« Un livre scintillant, parfaitement ciselé, un joyau aux multiples facettes, éclatant d'intelligence et d'esprit. Magnifiquement composé, poétique et vrai, ce livre vous brisera le cœur. » (Nicolas Barr, *The Guardian*)

À L'AIDE,  
JACQUES COUSTEAU

*du même auteur  
chez le même éditeur*

LA VEUVE

GIL ADAMSON

À L'AIDE,  
JACQUES COUSTEAU

Traduit de l'anglais (Canada)  
par Lori SAINT-MARTIN et Paul GAGNÉ

CHRISTIAN BOURGOIS ÉDITEUR ◊

Titre original :  
*Help Me, Jacques Cousteau*

© Gil Adamson, 2009  
Published by arrangement with House of Anansi Press,  
Toronto, Canada  
© Éditions du Boréal, 2012 pour la traduction française  
et la publication au Canada  
© Christian Bourgois éditeur, 2012 pour la publication  
en langue française hors Canada  
ISBN 9782267022858

*Heaven is a place where nothing ever happens.*

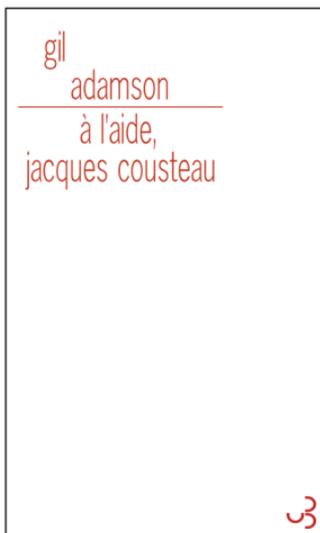
TALKING HEADS



# I



Réalisation : Éditions du Boréal, Montréal  
Impression : S.N. Firmin-Didot à Mesnil-sur-l'Éstrée  
Dépôt légal : février 2012. N° 2144 (00000)  
*Imprimé en France*



# À l'aide, Jacques Cousteau Gil Adamson

Cette édition électronique du livre  
*À l'aide, Jacques Cousteau* de Gil Adamson  
a été réalisée le 06 janvier 2012  
par les Éditions Christian Bourgois.  
Elle repose sur l'édition papier du même ouvrage,  
(ISBN : 9782267022858).  
ISBN PDF : 9782267023046.  
Numéro d'édition : 2144